

**Gutachten 366-2015-95-WIRD/N79
zur Erteilung eines Nachtrags zur ABE 43737**
ANLAGE: 9165

Hersteller: ALCAR STAHLRÄDER GMBH

Typ: 15-ZOLL
Stand: 18.08.2016

Seite: 1 von 8

Raddaten:

Radgröße nach Norm : 6 J X 15 Einpreßtiefe (mm) : 47
Lochkreis (mm)/Lochzahl : 112/5 Zentrierart : Mittenzentrierung

Verwendungsbereich: SEATVerkaufsbezeichnung: **ALTEA, ALTEA XL, TOLEDO, FREETRACK**

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Radgröße	Radausführung	Hinweise
5P	e9*2001/116*0050*..	63 - 110	195/65R15 ab NT*23	6 J X 15	9165	*); Altea; Altea XL; Toledo; 1); 2); 33)
		118	195/65R15 ab NT*24			
5P	e9*2001/116*0050*..	77 - 92	195/65R15 91			*); Altea Freetrack; ab e9*2001/116*0050* 29; Frontantrieb; 1); 2); 33)

Verkaufsbezeichnung: **LEON**

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Radgröße	Radausführung	Hinweise
1P	e9*2001/116*0052*..	63 - 110	195/65R15 91 M+S	6 J X 15	9165	1); 2); 33)
			195/65R15 91H			
		103 - 118	195/65R15-91V			



**Gutachten 366-2015-95-WIRD/N79
zur Erteilung eines Nachtrags zur ABE 43737**
ANLAGE: 9165

Hersteller: ALCAR STAHLRÄDER GMBH

Typ:

15-ZOLL

Stand:

18.08.2016



Seite: 2 von 8

Verwendungsbereich: SKODAVerkaufsbezeichnung: **SKODA OCTAVIA**

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Radgröße	Radausführung	Hinweise
1Z	e11*2001/116*0230*..	55 - 118	195/65R15	6 J X 15	9165	*); Nicht Octavia Scout; 1); 2); 33)
1Z	e11*2007/46*0012*..	59	195/65R15 91			
		75 - 90	195/65R15 91H			
		81 - 118	195/65R15-91V			

Verwendungsbereich: VWVerkaufsbezeichnung: **CADDY**

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Radgröße	Radausführung	Hinweise
2K	e1*2001/116*0252*..	51 - 81	195/65R15	6 J X 15	9165	*); bis e1*2001/116*0252*41; Nur Caddy; 1); 2); 33)
2K	e1*2001/116*0252*..	55	195/65R15			
		62	195/65R15			*); ab e1*2001/116*0252*42; Nur CADDY Generation 4; kurzer Radstand; langer Radstand; Frontantrieb; 1); 2); 33)
		75	195/65R15			
		81	195/65R15			



Gutachten 366-2015-95-WIRD/N79
zur Erteilung eines Nachtrags zur ABE 43737
ANLAGE: 9165

Hersteller: ALCAR STAHLRÄDER GMBH

Typ:

15-ZOLL

Stand:

18.08.2016



Seite: 3 von 8

Verkaufsbezeichnung: **GOLF**

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Radgröße	Radausführung	Hinweise
1K	e1*2001/116*0242*..	59 - 81	195/65R15 91	6 J X 15	9165	*); Nur Golf 6; ab e1*2001/116*0242*25; 1); 2); 33)
			205/60R15 91			
		81 - 103	195/65R15 91H			
			205/60R15-91H			
1K	e1*2001/116*0242*..	55 - 66	195/65R15 91			*); Nur Golf 5; nur bis e1*2001/116*0242*24; 1); 2); 33)
			205/60R15 91			
		55 - 110	205/60R15-91H			
			195/65R15 91H			
			195/65R15-91V			
1K	e1*2001/116*0242*..	77 - 103	205/60R15-91V			*); Cabrio; 1); 2); 33)
			195/65R15 91			
1K	e1*2007/46*0490*..	66 - 77	195/65R15 91			*); Nur Golf 6; bis e1*2007/46*0490*04; nicht Allradantrieb; 1); 2); 33)
			205/60R15 91			
		90 - 103	195/65R15 91H			
			205/60R15-91H			



**Gutachten 366-2015-95-WIRD/N79
zur Erteilung eines Nachtrags zur ABE 43737**
ANLAGE: 9165

Hersteller: ALCAR STAHLRÄDER GMBH

Typ:

15-ZOLL

Stand:

18.08.2016



Seite: 4 von 8

Verkaufsbezeichnung: **GOLF PLUS**

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Radgröße	Radausführung	Hinweise
1KP	e1*2001/116*0304*..	59 - 103	195/65R15 91 205/60R15 91	6 J X 15	9165	*); Nur Golf Plus 6; Ab e1*2001/116*0304* 14; 1); 2); 33)
1KP	e1*2001/116*0304*..	55 - 77	195/65R15 91 205/60R15 91			
		55 - 110	195/65R15 91H 205/60R15-91H			*); Nur Golf Plus 5; Nur bis e1*2001/116*0304* 13; 1); 2); 33)
		96 - 110	195/65R15-91V 205/60R15-91V			
1KP	e1*2001/116*0304*..	75 - 77	195/65R15 91 205/60R15 91			*); Nur CrossGolf; 1); 2); 33)
		90 - 103	195/65R15 91H 205/60R15-91H			

Verkaufsbezeichnung: **JETTA, BEETLE**

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Radgröße	Radausführung	Hinweise
16	e1*2007/46*0539*..	77	195/65R15-91T 205/60R15-91T	6 J X 15	9165	*); Nicht Beetle (Schrägheck); 1); 2); 33)
		90 - 110	195/65R15 91H 205/60R15-91H			



Gutachten 366-2015-95-WIRD/N79
zur Erteilung eines Nachtrags zur ABE 43737

ANLAGE: 9165

Hersteller: ALCAR STAHLRÄDER GMBH

Typ:

15-ZOLL

Stand:

18.08.2016



Seite: 5 von 8

Verkaufsbezeichnung: **JETTA, GOLF**

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Radgröße	Radausführung	Hinweise
1KM	e1*2001/116*0328*..	59 - 103	195/65R15 205/60R15	6 J X 15	9165	*) ; Golf 5 (Variant); nur bis e1*2001/116*0328* 14; nicht Allradantrieb; 1); 2); 33)
1KM	e1*2001/116*0328*..	66 - 110	195/65R15 205/60R15			*) ; JETTA (Limousine); 1); 2); 33)
1KM	e1*2001/116*0328*..	59 - 90	195/65R15 205/60R15			*) ; GOLF 6 (Variant); ab e1*2001/116*0328* 15; nicht Allradantrieb; 1); 2); 33)



Gutachten 366-2015-95-WIRD/N79
zur Erteilung eines Nachtrags zur ABE 43737

ANLAGE: 9165

Hersteller: ALCAR STAHLRÄDER GMBH

Typ:

15-ZOLL

Stand:

18.08.2016



Seite: 6 von 8

Verkaufsbezeichnung: **TOURAN**

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Radgröße	Radausführung	Hinweise
1t	DE*2007/46*0506*..	66 - 77 103	195/65R15 91 195/65R15 91H	6 J X 15	9165	*) ; Touran; nicht 103 kW Dieselmotor; 1); 2); 33)
1t	DE*2007/46*0506*..	77 - 103	195/65R15 91 M+S			*) ; nur CrossTouran; nicht 103 kW Dieselmotor; 1); 2); 33)
1t	e1*2007/46*0506*..	77 103	195/65R15 195/65R15 nicht Dieselmotor			*) ; Touran; 1); 2); 33)
1t	e1*2007/46*0506*..	77 103	195/65R15 M+S 195/65R15 M+S nicht Dieselmotor			*) ; nur CrossTouran; 1); 2); 33)
1T	e1*2001/116*0211*..	66 - 80	195/65R15 91			*) ; Touran; ab NT*13 bis NT*22; 1); 2); 33)
		75 - 103	195/65R15 91 M+S			
		77	195/65R15 95 195/65R15-89			
		77 - 103	195/65R15-95T M+S			
		100 - 103	195/65R15 91H			
		103	195/65R15 95H			
1T	e1*2001/116*0211*..	66 - 77	195/65R15 91			*) ; Touran; ab e1*2001/116*0211* 23; bis e1*2001/116*0211* 35; nicht 103 kW Dieselmotor; 1); 2); 33)
		81 - 103	195/65R15 91H			
1T	e1*2001/116*0211*..	66 - 110	195/65R15			*) ; Touran; bis e1*2001/116*0211* 22; 1); 2); 33)

TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH · RÄDER- UND REIFENPRÜFUNG · DEUTSCHSTRASSE 10 · 1230 WIEN



**Gutachten 366-2015-95-WIRD/N79
zur Erteilung eines Nachtrags zur ABE 43737**
ANLAGE: 9165

Hersteller: ALCAR STAHLRÄDER GMBH

Typ:

15-ZOLL

Stand:

18.08.2016



Seite: 7 von 8

Verkaufsbezeichnung: **TOURAN**

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Radgröße	Radausführung	Hinweise
1T	e1*2001/116*0211*..	75 - 103	195/65R15 M+S	6 J X 15	9165	*) ; nur CrossTouran; bis e1*2001/116*0211*35; 103kW Diesel nur NT15 bis NT22; 1); 2); 33)
1T	e1*2007/46*0357*..	66	195/65R15			*) ; bis e1*2007/46*0357*01; Touran; 1); 2); 33)
		75 - 77	195/65R15			
		100 - 103	195/65R15 91H			
1T	e1*2007/46*0357*..	66	195/65R15			*) ; ab e1*2007/46*0357*02; bis e1*2007/46*0357*13; Touran; nicht 103 kW Dieselmotor; 1); 2); 33)
		77	195/65R15			
		103	195/65R15			
1T	e1*2007/46*0357*..	77 - 103	195/65R15 M+S			*) ; nur CrossTouran; bis e1*2007/46*0357*13; nicht 103 kW Dieselmotor; 1); 2); 33)

*) Die unter "Hinweise" angeführten Bemerkungen sind einzuhalten. Des Weiteren sind nur jene in dem unter Verwendungsbereich angeführten Fahrzeuge abgedeckt, deren Verkaufsbezeichnung oder Handelsbezeichnung auch unter "Hinweise" angeführt sind.



**Gutachten 366-2015-95-WIRD/N79
zur Erteilung eines Nachtrags zur ABE 43737**

ANLAGE: 9165

Hersteller: ALCAR STAHLRÄDER GMBH

Typ: 15-ZOLL
Stand: 18.08.2016



Seite: 8 von 8

Hinweise

- 1) Einzuhalten sind die Vorgaben des Fahrzeugherstellers gem. WVTA im Bezug auf:
- Serienmäßige Radgröße und Einpreßtiefe
 - Reifengröße mit Betriebskennung (Last und Geschwindigkeitsindex) und Beschränkungen auf Winterreifen (M+S)
 - Auflagen und Einschränkungen sowie die Verwendung von Schneeketten aus der Betriebserlaubnis und Betriebsanleitung
 - Im Fahrzeug verbaute sicherheits- und/oder umweltrelevante Fahrzeugsysteme (z.B. Reifendruckkontrollsysteme) müssen nach Anbau der Räder funktionsfähig bleiben bzw. entsprechend ersetzt werden.

To be kept:

- the standard wheel size and offset.
- tyre size with service description (load and speed index) and tyre brand commitments
- as well as limitations to snow tyres (M+S) from the car documents.
- requirements and limitations of snow chains from the operating licence and the operation manual.

- 2) Nur zulässig an Fahrzeugausführungen, die serienmäßig Stahlräder verwenden dürfen.

Only permissible at vehicle models, which are allowed to use steel wheels as standard.

- 33) Es sind die serienmäßigen Befestigungsteile und das Zubehör des Fahrzeugherstellers für das entsprechende Serienrad zu verwenden.

The standard fixing parts and accessories of the vehicle manufacturer for the corresponding series-wheel must be used.

Letzte Bearbeitung: 13.07.2016

